

Distr.: General  
10 November 2016  
Arabic  
Original: English



## الدورة الحادية والسبعون

البند ١١٥ (ح) من جدول الأعمال  
تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية  
وتعيينات أخرى: تعيين أعضاء في وحدة  
التفتيش المشتركة

### تعيين أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة

#### مذكرة من رئيس الجمعية العامة

١ - كما هو مبين في الفقرة ٢ من مذكرة الأمين العام المؤرخة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ (A/71/396)، يتعين على الجمعية العامة، خلال دورتها الحالية، تعيين عضو في وحدة التفتيش المشتركة لملء الشاغر الذي نشأ نتيجة لاستقالة جورج بارتسيوتاس (الولايات المتحدة الأمريكية) اعتباراً من ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ٤ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، سيشغل الشخص المعين على هذا النحو مدة كاملة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١.

٢ - ووفقاً للإجراءات المبينة في الفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، قرر رئيس الجمعية العامة، بعد التشاور مع المجموعة الإقليمية المعنية، أن يُطلب من الولايات المتحدة الأمريكية أن تقترح مرشحاً ليحل مكان السيد بارتسيوتاس (انظر المرفق الأول).

٣ - ووفقاً للفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، ينبغي أن تتوافر لدى المرشح الخبرة في ميدان واحد على الأقل من الميادين



الرجاء إعادة استعمال الورق



التالية: الرقابة، ومراجعة الحسابات، والتفتيش، والتحقيق، والتقييم، والشؤون المالية، وتقييم المشاريع، وتقييم البرامج، وإدارة الموارد البشرية، والشؤون الإدارية، والإدارة العامة، والرصد و/أو الأداء البرنامجي، إضافة إلى معرفته بمنظومة الأمم المتحدة وبدورها في العلاقات الدولية.

٤ - وقد أجرى رئيس الجمعية المشاورات المنصوص عليها في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بما في ذلك المشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومع الأمين العام بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. وأُرفق بهذه المذكرة الردان الواردان من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومن الأمين العام على الرسالتين المتطابقتين الموجهتين إليهما من رئيس الجمعية العامة في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ (انظر المرفقين الثاني والثالث).

٥ - وبعد إنهاء المشاورات المطلوبة، يتشرف رئيس الجمعية العامة بأن يعرض على الجمعية العامة المرشحة التالية لتعيينها في عضوية وحدة التفتيش المشتركة لفترة خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١:

إيلين كرونين (الولايات المتحدة الأمريكية)

## المرفق الأول

## مذكرة شفوية مؤرخة ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

تهدي بعثة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس الجمعية العامة وتتشرف بتأكيد ترشيح إيلين كرونين للتعين في وحدة التفتيش المشتركة لمدة الولاية التي ستبدأ في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، عن طريق الانتخابات المقرر إجراؤها خلال الجزء الرئيسي من الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة.

ولدى السيدة كرونين خبرة اكتسبتها على مدى أكثر من ٢٥ سنة في مجال الإدارة والقيادة من عملها في الحكومة وفي منظمات غير ربحية وفي الأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص، في مناطق من بينها الولايات المتحدة، ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، وشرق وجنوب أفريقيا، وأوروبا الشرقية. وقد شغلت السيدة كرونين مناصب في مجال إدارة وتقييم الأداء وكذلك تطوير البرامج في عدة قطاعات. ولديها خبرة في مجال إدارة الأداء، والتطوير التنظيمي، والتخطيط الاستراتيجي، وكذلك في مجال وضع السياسات العامة وتحليلها. ومؤهلات السيدة كرونين ملائمة تماما للاضطلاع بهذا الدور. ونأمل أن يُنظر في ترشيحها بأقصى قدر من الإيجابية. وترد في الضميمة نسخة من السيرة الذاتية للسيدة كرونين.

وتغتنم بعثة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة هذه الفرصة لتعرب لرئيس الجمعية العامة من جديد عن أسمى آيات التقدير.

## الضميمة

## السيرة الذاتية\*

## إيلين أ. كرونين

لدى السيدة كرونين خبرة اكتسبتها على مدى أكثر من ٢٥ سنة في مجال الإدارة والقيادة من عملها في الحكومة وفي منظمات غير ربحية وفي الأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص، في مناطق من بينها الولايات المتحدة، ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، وشرق وجنوب أفريقيا، وأوروبا الشرقية. وقد شغلت السيدة كرونين مناصب في مجال إدارة وتقييم الأداء وكذلك تطوير البرامج في عدة قطاعات. ولديها خبرة في مجال إدارة الأداء، والتطوير التنظيمي، والتخطيط الاستراتيجي، وكذلك في مجال وضع السياسات العامة وتحليلها.

وحالياً، تشغل السيدة كرونين منصب رئيسة موظفي التقييم وفعالية المعونة في مكتب مدير موارد المساعدة الخارجية في وزارة خارجية الولايات المتحدة. وتُشرف السيدة كرونين على تنفيذ سياسة التقييم التي تتبعها الوزارة في المكاتب التي لديها موارد مالية مخصصة للمساعدة الخارجية، كما تشرف على الموظفين الذين يقدمون التدريبات والمساعدات التقنية في مجال التخطيط لتقييمات البرامج وإدارتها وتنفيذها. وهي تضطلع بمهام ممثلة وزارة الخارجية لدى شبكة التقييم التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي/لجنة المساعدة الإنمائية. وفي عام ٢٠١٦، عملت السيدة كرونين، على سبيل الإعارة، في وزارة الدفاع الأمريكية لوضع أول سياسة للوزارة في مجال التقييم والرصد.

وقبل الانضمام إلى وزارة الخارجية في عام ٢٠١٢، شغلت السيدة كرونين عدة مناصب إشراف في الخارج لدى فيلق السلام الأمريكي، من بينها مسؤولية عن البرمجة والتدريب من أجل إعادة فتح البرنامج في فيجي (٢٠٠٥)، ونائبة مدير البرنامج في تايلند (٢٠٠٥)، ومستشارة إقليمية في برنامج الجنوب الأفريقي، الذي يشمل سبعة برامج قطرية (٢٠٠٧)، وفي الأخير شغلت منصب المدير القطري في سوازيلند (٢٠٠٨). وحصلت السيدة كرونين على عدة جوائز تقديراً لعملها مع فيلق السلام، من بينها جائزة الأداء الرفيع المتواصل على إدخال وتنفيذ تحسينات مستمرة (٢٠٠٧)، وجائزة الأداء الممتاز على تطوير مواد على كامل نطاق الوكالة متعلقة بالمرحلة الانتقالية للبرامج (٢٠٠٨)، وجائزة على الخدمات المتميزة في عام ٢٠١١. والتحقّت السيدة كرونين بمتطوعي فيلق السلام في

\* تصدر بيانات السيرة دون تحرير رسمي.

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً للاضطلاع بدور مستشار للتنمية البلدية من عام ١٩٩٩ إلى عام ٢٠٠١.

وبين عام ١٩٩٥ و عام ١٩٩٩، قدّمت السيدة كرونين خدمات متصلة بالتطوير التنظيمي وخدمات استشارية لبرامج الخدمة الوطنية في مجالات التخطيط للبرامج وتطويرها، والرصد والتقييم، والاتصالات، واضطلعت بدور قيادي في عدة تقييمات برنامجية في قطاعات الصحة والتعليم والتنمية المجتمعية، كما أجرت عدة تقييمات إدارية لعملاء من الجهات الحكومية ومن المنظمات غير الربحية.

وشغلت السيدة كرونين أيضا مناصب في القطاع الخاص وفي الأوساط الأكاديمية. وهي حاصلة على شهادة بكالوريوس في "الأدب الإنكليزي" من جامعة كزافييه في سينسيناتي بولاية أوهايو، وعلى شهادة الماجستير في "دراسات الاتصالات" من جامعة نورث ويسترن في إيفانستون، بولاية إلينوي.

## المرفق الثاني

## رسالة مؤرخة ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

يشرفني أن أكتب إليكم ردا على رسالتكم المؤرخة ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ فيما يتعلق بالمشاورات التي أُجريت مع رؤساء المجموعات الإقليمية لتعيين عضو لملء الشاغر الذي نشأ في وحدة التفتيش المشتركة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ بسبب استقالة المفتش جورج بارتسيوتاس.

وأود إبلاغكم، بصفتي رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، وطبقا للفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، أنني استعرضت مؤهلات المرشحة المقترحة، ويسرني أن أبلغكم بموافقتي التامة على اقتراح تعيين إيلين كرونين.

(توقيع) فردريك شافا

رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

## المرفق الثالث

رسالة مؤرخة ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ موجهة من الأمين العام، بصفته  
رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، إلى  
رئيس الجمعية العامة

يشرفني أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ فيما يتعلق  
بالتعيين المقترح لملاء شاغر في وحدة التفتيش المشتركة يُرتقب شغله بحلول  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

ووفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة،  
وبعد إجراء مشاورات مع أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة  
المعني بالتنسيق، يسرني أن أبلغكم بموافقتي، بصفتي رئيس المجلس، على تعيين إيلين أ. كرونين  
(الولايات المتحدة الأمريكية).

(توقيع) بان كي - مون